## Invitation to Written Quotation Letter (Suppliers should be reminded not to identify their companies on the envelopes)

School Ref. No.	2024-25/WLP031	Date:	6th March 2025
			(By Registered Mail)

Dear Sirs,

# INVITATION TO WRITTEN QUOTATION WRITTEN QUOTATION FOR THE SUPPLY OF Vertical Wheelchair Lifting Platform Maintenance Services

You are invited to quote for the supply of the stores or services as specified in the enclosed written quotation schedule.

Your sealed written quotation, in duplicate, should be clearly marked on the envelope:

"Vertical Wheelchair Lifting Platform Maintenance
Written Quotation for Services"

A written quotation will be disqualified if the bidder discloses its identity on the sealed written quotation envelope. The envelope should be addressed to **The Principal**, **The IMC of Shatin Tsung Tsin Secondary School**, **1 Mei Tin Road**, **Tai Wai**, **Shatin**, **New Territories** and arrive not later than 12:00 noon on <a href="28th March 2025">28th March 2025</a>. In case a black rainstorm warning signal or typhoon signal No. 8 or above is valid for any duration between 9:00 a.m. and 12:00 noon, the closing time will be extended to 12:00 noon on the next weekday (i.e. except Saturday, Sunday and public holiday). Late written quotations will not be accepted. Your written quotation will remain open for 90 days from the "Closing Date", and you may consider your written quotation to be unsuccessful if no order is placed with you within these 90 days. You are requested to note that unless Part II of the written quotation form is completed, the written quotation will not be considered.

You are reminded that the bidder, its employees and agents shall not offer any advantage (as defined in the Prevention of Bribery Ordinance, Cap. 201) to the school employees, IMC members, or any parent or student representative in a committee responsible for considering any matters in relation to this contract. Any such offer by the bidder or its employees or agent may constitute an offence under the Prevention of Bribery Ordinance and may render the contract null and void. The school may also cancel the contract awarded and hold the bidder liable for any loss or damage the school may sustain.

The contractor shall not sub-contract, assign or otherwise transfer or dispose of the contract or any part thereof or any rights and obligations without the prior written consent of the Incorporated Management Committee of Shatin Tsung Tsin Secondary School. The contractor shall not, without the prior written consent of the aforementioned

Incorporated Management Committee, enter into any sub-contract with any person for the performance of any part of the contract. If the contractor considers it necessary to sub-contract the work/services, the contractor shall submit the proposed sub-contract to the aforementioned Incorporated Management Committee for approval. The aforementioned Incorporated Management Committee reserves the right to grant permission for sub-contracting and determine the terms and conditions of the sub-contract. The contractor shall remain fully liable and shall not be relieved from any of its relevant obligations by entering into any sub-contract for the performance of any part of the contract and the contractor shall be responsible for the acts, defaults or neglect of any sub-contractor, its employees and agents.

For written quotation and purchases involving wages, the bidder must comply with the requirements of the Statutory Minimum Wage.

Failure to comply with any of the above requirements in this letter and the enclosed documents will render a written quotation invalid and the written quotation will not be further considered.

If you are unable or do not wish to quote, it would be appreciated if you return the written quotation form with reason to the above address or by fax (  $2604\ 7350$  ) or by email to <u>info@sttss.edu.hk</u> at your earliest convenience.

Written Quotations will be accepted on an overall basis.

Yours sincerely,

Ms. LEUNG Kit-yin
Principal

## WRITTEN QUOTATION FORM FOR THE SERVICE OF Vertical Wheelchair Lifting Platform Maintenance Services

Name and Address of School : <u>The IMC of Shatin Tsung Tsin Secondary School</u>,

1 Mei Tin Road, Tai Wai, Shatin, New Territories.

School Ref. No. : 2024-25/WLP031

Written Quotation Closing Date and Time : 28th March 2025 12:00 noon

#### PART I

The undersigned hereby offers to undertake the service as described in the written quotation schedule within the period of time as specified therein from the date of a firm order placed by the school at the price or prices quoted in the written quotation schedule including labour, materials, all other charges and in accordance with the details provided by the school. In so doing, the undersigned acknowledges that all items not otherwise specified shall be provided in accordance with such details; written quotations shall **REMAIN OPEN FOR 90 DAYS** after the Closing Date; and the school is not bound to accept the lowest or any written quotation and reserves the right to accept all or any part of any written quotation within the period during which the written quotations remain open. The undersigned also warrants that his/her Company's Business Registration and Employees' Compensation Insurance Policy are currently in force and that the service which his/her Company offers to undertake will not cause any damage to the school's premises.

### PART II

#### RECONFIRMATION OF WRITTEN QUOTATION VALIDITY

With reference to Part I of this written quotation document, it is reconfirmed that the validity of written quotation offered by this company remains open for 90 days from <u>28th March 2025</u>.

The undersigned also agrees to accept the fact that once the validity of written quotation is reconfirmed, the pre-printed clause specified in the Company's written quotation forms in regard to this nature shall NOT apply.

### PART III

#### SAFEGUARDING NATIONAL SECURITY

The undersigned acknowledges that notwithstanding anything to the contrary in the quotation documents, the school reserves the right to disqualify this company on the grounds that this company has engaged, is engaging, or is reasonably believed to have engaged or be engaging in acts or activities that are likely to cause or constitute the occurrence of offences endangering national security or otherwise the exclusion is necessary in the interest of national security, or is necessary to protect the public interest of Hong Kong, public morals, public order or public safety.

The undersigned also acknowledges that the school may immediately terminate the contract upon the occurrence of any of the following events:

- (a) this company has engaged or is engaging in acts or activities that are likely to cause or constitute the occurrence of offences endangering national security or which would otherwise be contrary to the interest of national security;
- (b) the continued engagement of this company or the continued performance of the contract is contrary to the interest of national security; or
- (c) the school reasonably believes that any of the events mentioned above is about to occur.

Date this	day of	·
Name (in block letters) :		
Signature	in the capacity	of
(state official position e.g. D	irector, Manager, Secretary)	
Duly authorized to sign tender	ers for and on behalf of:	
whose registered office is sit	uated at	
		Hong Kong.
Telephone No.		
Fax No.		

## THE IMC OF SHATIN TSUNG TSIN SECONDARY SCHOOL 2024 -2025 WRITTEN QUOTATION SCHEDULE

(Column 4.5 & 6 to be completed by Supplier)

					1 / 11 /
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Item		Quantity	Unit Rate	Total Amount	Delivery Offered
No.	Description/Specification	Required	(\$)	(\$)	
	<ul> <li>Vertical Wheelchair Lifting Platform Maintenance</li> <li>Services</li> <li>1. This services shall commence on 1<sup>st</sup> July 2025 for three years.</li> <li>2. The price must be frozen within the contract period.</li> <li>For details: Refer to the attachment</li> </ul>	1			
<b>XX</b> / <b>X</b>	Total Amount(\$):  No / Lunderstand that if we / I fail to supply the stores or services as offered in our / my written quotation upon according school's order, we are / Lam proper.				/1

We / I understand that if we / I fail to supply the stores or services as offered in our / my written quotation upon accepting school's order, we are / I am prepared to pay the price difference to the school if such stores or services are obtained from elsewhere

		Company Chop
Name of Supplier:		
Name and Signature of Person authoriz	ed to sign Written Quotation:	
Name (in block letters):	Signature :	
Date :		

Written Quotation Schedule p. 1 of 1

## **Vertical Wheelchair Lifting Platform Maintenance Services**

- 1. This services shall commence on  $1^{st}$  July 2025 for three years.
- 2. The price must be frozen within the contract period.

## Technical Specification - Vertical Wheelchair Lifting Platform

Lift Model: Utility Lift (UK)

Execution: Indoor

Number of Lift: One

Lift Reference: 2/F at Stage

Loading Capacity: 340Kg

Speed: 0.08meters/second

Drive Single speed, direct acting hydraulic

Operation Mode: Self-operated

Number of Stop: Two

Vertical Rise: 1050mm

Position of Entrances: Straight through (180degree)Exit/Entry(Front &

rear entrance)

Landing Door: Manual operated / single swing type self-closing /

non-fire rated door / clear tempered glass inserts

Platform Size: 1100mm (W) x 1400mm (L)

Overhead: 2500mm (minimum)

Pit Depth: 120mm pit (by builder) (Extra flooring thickness

exclusive)

Lift Tower Support Wall or Structural mounted (Reinforcement

concrete wall or Structural supports provided by

builder)

Control: 24 V DC, low force control button for up, down

and stop

Operation: Constant pressure push button control/anti-creep

feature

Pump/ Control Position: Outside the lift shaft and within 3 meters of

lifting platform

Landing Call Station: Push button CALL / STOP / ALARM controls on

stainless steel panel fitted on upper / lower

landings

Platform Operation

Panel:

Push button UP / DOWN / ALARM / STOP

controls on stainless steel panel on carnage

Landing Entrances: A self-closing, fully interlocked 2.1 m (Ll) /

2.15m (L2) high landing doors are provided at lower levels and 102m high landing gate at upper

levels..

Lift Shaft: By Others

Finish: Lift tower, side wall, door and gate frame: Grade

316 hairline stainless steel

Flooring: Grade 316 hairline stainless steel checker plate

Safety Features Fully compliance with EMSD's regulations.

Power Supply: 220V / I Phase / 50Hz (To be provided by others)

Standards: BS6440: 1999 and EMSD's regulations

## **Service Commitment:**

- 1. In the event of equipment failure, company will arrive on-site within sixty minutes to address the issue.
- 2. In the event of an emergency, company will arrive on-site within thirty minutes to handle the situation.

## WRITTEN QUOTATION FORM FOR THE SERVICE OF

( Tender for )\_\_\_

Name and Address of School : <u>The IMC of Shatin Tsung Tsin Secondary School</u>,

1 Mei Tin Road, Tai Wai, Shatin, New Territories.

School Ref. No. : (School Ref. No.)

Written Quotation Closing Date and Time : (Quotation Closing Date) 12:00 noon

## PART I

The undersigned hereby offers to undertake the service as described in the written quotation schedule within the period of time as specified therein from the date of a firm order placed by the school at the price or prices quoted in the written quotation schedule including labour, materials, all other charges and in accordance with the details provided by the school. In so doing, the undersigned acknowledges that all items not otherwise specified shall be provided in accordance with such details; written quotations shall **REMAIN OPEN FOR 90 DAYS** after the Closing Date; and the school is not bound to accept the lowest or any written quotation and reserves the right to accept all or any part of any written quotation within the period during which the written quotations remain open. The undersigned also warrants that his/her Company's Business Registration and Employees' Compensation Insurance Policy are currently in force and that the service which his/her Company offers to undertake will not cause any damage to the school's premises.

#### PART II

## RECONFIRMATION OF WRITTEN QUOTATION VALIDITY

With reference to Part I of this written quotation document, it is reconfirmed that the validity of written quotation offered by this company remains open for 90 days from (**Quotation Closing Date**) .

The undersigned also agrees to accept the fact that once the validity of written quotation is reconfirmed, the pre-printed clause specified in the Company's written quotation forms in regard to this nature shall NOT apply.

## (此頁只供參考,不需寄回)

### PART III

### SAFEGUARDING NATIONAL SECURITY

The undersigned acknowledges that notwithstanding anything to the contrary in the quotation documents, the school reserves the right to disqualify this company on the grounds that this company has engaged, is engaging, or is reasonably believed to have engaged or be engaging in acts or activities that are likely to cause or constitute the occurrence of offences endangering national security or otherwise the exclusion is necessary in the interest of national security, or is necessary to protect the public interest of Hong Kong, public morals, public order or public safety.

The undersigned also acknowledges that the school may immediately terminate the contract upon the occurrence of any of the following events:

- (a) this company has engaged or is engaging in acts or activities that are likely to cause or constitute the occurrence of offences endangering national security or which would otherwise be contrary to the interest of national security;
- (b) the continued engagement of this company or the continued performance of the contract is contrary to the interest of national security; or
- (c) the school reasonably believes that any of the events mentioned above is about to occur.

Date this	填表日期	day of	填表年	<u>份</u> .
Name (in block l	etters):	填表	負責人/策劃人	
Signature 填乳	長負責人/策劃人簽	署 in the	e capacity of	公司職位
(state official po	sition e.g. Director,	Manager,	Secretary)	
Duly authorized	to sign tenders for a	and on beh	alf of :	
		·司名稱		
whose registered	l office is situated at	t	公司地	<u></u> 址
	公司地址			Hong Kong.
Telephone No.	公司電話			
Fax No.	公司傳真			

## 文件清單(此頁不用交回)

在提交書面報價/招標文件時,請檢查是否已備有以下文件:

- 一、價格文件
  - o 承投供應物料/服務的書面報價/投標表格 Tender Validity/ Written Quotation Validity
  - o 報價表 Tender Schedule /Written Quotation Schedule
- 二、其他文件(如有) 如公司簡介,相關工程/服務參考資料,產品簡介等
- 所有文件必須以一式兩份形式訂裝好,密封在信封/公文袋內交回
- 每一信封/公文袋內,只可有一個報價/招標項目的相關文件,如欲同時 為 2 個或更多項目提供報價/標書,請獨立分開投遞
- 請在信封/公文袋封面貼上 '指定格式之封面標示/標貼', 以資識別

Name and Address of School:

The IMC of Shatin Tsung Tsin Secondary School, 1 Mei Tin Road, Tai Wai, Shatin, New Territories.

School Ref. No.: XXXXXXXXX

Tender Closing Date and Time:

1st January, 2024 12:00 noon

指定格式之封面標示/標貼

交回報價/標書時,切勿在信封/公文袋封面上顯示任何有關公司的資料

(指定封面標示) 列印此頁點在信封/公文袋封面

Name and Address of School:

The IMC of Shatin Tsung Tsin Secondary School,

<u>1 Mei Tin Road, Tai Wai, Shatin, New Territories.</u>

School Ref. No.: 2024-25/WLP031
Written Quotation Closing Date and Time: 28th March 2025 12:00 noon

WRITTEN QUOTATION FOR Vertical Wheelchair Lifting Platform Maintenance Services